

PARTE I / PART I

DEFINICIONES / DEFINITIONS

Para efectos de este contrato, los términos tendrán los siguientes significados:	For the purposes of this contract, the terms shall have the following meanings:
1. “BANCO” se refiere a TOWERBANK INTERNATIONAL INC., sociedad anónima panameña titular de una licencia bancaria general otorgada por la Superintendencia de Bancos de Panamá, y quien es la entidad financiera que otorga el préstamo.	1. "BANK" refers to TOWERBANK INTERNATIONAL INC., a Panamanian corporation holding a general banking license granted by the Superintendency of Banks of Panama, and which is the financial entity granting the loan.
2. "Descuento" se refiere a los cargos aplicables por servicios relacionados con el préstamo 1% del monto del préstamo.	3. "Discounts " means the applicable charges for loan-related services 1% of the loan amount.
3. “Condiciones Precedentes” se refiere a los requisitos que EL BANCO exige cumplir o presentar previo al desembolso del préstamo, como el depósito de las unidades de BTC en la dirección designada por Towertrust para su custodia.	4. "Precedent Conditions" refers to the requirements that THE BANK requires to comply with or present prior to the disbursement of the loan, such as the deposit of the BTC units at the address designated by Towertrust for safekeeping.
4. “Depositario” se refiere a la entidad designada para la custodia de los bienes dados en garantía, es decir TOWERTRUST INC. , quien consiste en una sociedad anónima panameña titular de una licencia fiduciaria general otorgada por la Superintendencia de Bancos de Panamá.	5. "Depository" means the entity designated for the custody of the assets given as collateral, TOWERTRUST INC. , which consists of a Panamanian corporation holding a general fiduciary license granted by the Superintendence of Banks of Panama.
5. "Desembolso" se refiere a la entrega del Monto del Préstamo conforme a las instrucciones y condiciones previamente impartidas por EL DEUDOR. La obligación está denominada en dólares estadounidenses. EL DEUDOR podrá solicitar, de forma irrevocable y definitiva, que el desembolso se efectúe bajo una de las siguientes modalidades: A. Acreditación en dólares en la cuenta crypto-friendly a nombre de EL DEUDOR; o B. Conversión y transferencia en USDT o USDC. Para esta opción, EL DEUDOR: (i) autoriza de manera irrevocable que el desembolso en dólares se realice a favor de Towertrust, Inc., (ii) instruye igualmente, de forma irrevocable, a Towertrust, Inc. para que convierta inmediatamente dicho monto a USDT o USDC —según la criptomoneda seleccionada— al tipo de cambio de mercado aplicable, y (iii) ordena la transferencia resultante de USDT o USDC a la dirección de depósito previamente designada y verificada por EL DEUDOR. La conversión a USDT o USDC no modifica la denominación original de la deuda ni el monto adeudado en dólares; cualquier diferencia derivada de la tasa de cambio o tarifas de la red blockchain	6. “Disbursement” refers to the delivery of the Loan Amount in accordance with the instructions and conditions previously provided by THE DEBTOR. The obligation is denominated in United States dollars. THE DEBTOR may request, irrevocably and definitively, that the disbursement be made under one of the following modalities: A. Credit in U.S. dollars to a crypto-friendly account held in the name of THE DEBTOR; or B. Conversion and transfer in USDT or USDC. For this option, THE DEBTOR: (i) irrevocably authorizes that the disbursement in U.S. dollars be made in favor of Towertrust, Inc., (ii) likewise irrevocably instructs Towertrust, Inc. to immediately convert said amount into USDT or USDC —according to the cryptocurrency selected— at the applicable market exchange rate, and (iii) orders the resulting transfer of USDT or USDC to the deposit address previously designated and verified by THE DEBTOR. The conversion into USDT or USDC shall not modify the original denomination of the debt nor the amount owed in dollars; any difference resulting from the exchange rate or blockchain

será asumida por EL DEUDOR, salvo pacto distinto por escrito.	network fees shall be borne by THE DEBTOR, unless otherwise agreed in writing.
6. “Deudor” se refiere a la persona natural que completa la solicitud de préstamo garantizado en Bitcoin y recibe el préstamo.	7. "Debtor" refers to the natural person who completes the loan baked by Bitcoin application and receives the loan.
7. “día hábil” o “días hábiles” significa cualquier día (que no sea sábado ni domingo, ni día feriado) en el cual los bancos estén abiertos para el público en general en la ciudad de Panamá.	8. "business day" or "business days" means any day (other than a Saturday, Sunday, or holiday) on which banks are open to the general public in Panama City.
8. “Evento Desencadenante” se refiere a la situación en la que el LTV supera el límite establecido para un Margin Call. Cuando se produce un Evento Desencadenante, EL DEUDOR debe (1) aportar colateral adicional o (2) realizar un pago extraordinario a capital; lo anterior con la finalidad de restablecer el LTV al LTV Objetivo o inferior.	9. "Trigger Event" means the situation where the LTV exceeds the limit set for a Margin Call. When a Triggering Event occurs, THE DEBTOR must (1) provide additional collateral or (2) make an extraordinary payment to principal; the above in order to restore the LTV to the Target LTV or lower.
9. Forma de Pago de Intereses y Capital Elección de modalidad. EL DEUDOR elegirá, de forma irrevocable, una sola de las modalidades que se describen a continuación. Modalidades disponibles. (a) <u>Anticipada</u>: los intereses correspondientes a todo el plazo del préstamo se descuentan por adelantado del monto a desembolsar; el capital se pagará íntegramente en la Fecha de Vencimiento. Esta modalidad devenga una tasa nominal anual del 10 % y una tasa efectiva anual del 11.14 %. (b) <u>Mensual vencida</u>: los intereses se pagarán el día diez (10) de cada mes, contado a partir del primer desembolso; el capital se pagará íntegramente en la Fecha de Vencimiento. Esta modalidad devenga una tasa nominal anual del 10 % y una tasa efectiva anual del 11.14 %. (c) <u>Trimestral vencida</u>: los intereses se pagarán el día diez (10) de marzo, junio, septiembre y diciembre de cada año, contado a partir del primer desembolso; el capital se pagará íntegramente en la Fecha de Vencimiento. Esta modalidad devenga una tasa nominal anual del 10 % y una tasa efectiva anual del 11.14 %. (d) <u>Al vencimiento</u>: los intereses se pagarán de manera íntegra y conjunta con el capital en la Fecha de Vencimiento. Esta modalidad devenga una tasa nominal anual del 11 % y una tasa efectiva anual del 12.15 %.	10. "Payment Method" Selection of Payment Modality THE DEBTOR shall irrevocably choose only one of the modalities described below. Available Modalities (a) Advance Payment: Interest corresponding to the entire loan term shall be deducted in advance from the disbursed amount; principal shall be paid in full on the Maturity Date. This modality bears a nominal annual interest rate of 10% and an effective annual interest rate of 11.14%. (b) Monthly in Arrears: Interest shall be paid on the tenth (10th) day of each month, starting from the date of the first disbursement; principal shall be paid in full on the Maturity Date. This modality bears a nominal annual interest rate of 10% and an effective annual interest rate of 11.14%. (c) Quarterly in Arrears: Interest shall be paid on the tenth (10th) day of March, June, September, and December of each year, starting from the date of the first disbursement; principal shall be paid in full on the Maturity Date. This modality bears a nominal annual interest rate of 10% and an effective annual interest rate of 11.14%. (d) At Maturity: Interest shall be paid in full and together with the principal on the Maturity Date. This modality bears a nominal annual interest rate of 11% and an effective annual interest rate of 12.15%.
10. "Interés por Mora" se refiere al cargo equivalente al veinticuatro por ciento (24%) anual calculado sobre el saldo total del préstamo registrado en los libros del BANCO, y aplicable en caso de incumplimiento en los pagos.	11. "Interest on Arrears" Refers to the charge equivalent to twenty-four percent (24%) per annum, calculated on the total outstanding balance of the loan as recorded in the BANK’s books, and applicable in the event of default in payments
11. “Loan to Value (LTV) Objetivo” o “LTV Objetivo” Es la relación préstamo-valor que EL BANCO requiere que se mantenga durante la vigencia del préstamo. Para los efectos del	12. "Target Loan to Value (LTV)" or "Target LTV" refers to the loan-to-value ratio that THE BANK requires to be maintained throughout the loan

presente contrato, el porcentaje del LTV Objetivo es del 50%.	term. For the purposes of this agreement, the Target LTV is 50%.
12. LTV Liquidation ” es el nivel crítico de LTV que, si se supera, EL BANCO se reserva el derecho, a su entera discreción, de liquidar el colateral del préstamo para cubrir la deuda pendiente. Para los efectos de este contrato, el porcentaje del LTV Liquidation es del 75%. Sin perjuicio de lo anterior, EL BANCO podrá liquidar el colateral en cualquier otro supuesto que este contrato o la ley autoricen.	13. LTV Liquidation " is the critical level of LTV which, if exceeded, THE BANK reserves the right, in its sole discretion, to liquidate the collateral of the loan to cover the outstanding debt. For the purposes of this contract, the percentage of the LTV Liquidation is 75%. Notwithstanding the foregoing, THE BANK may liquidate the collateral in any other case that this contract or the law authorizes.
13. “LTV Margin Call” o “Llamada de Margen” Es una solicitud formal que puede hacer EL BANCO a EL DEUDOR para que aporte fondos o colateral adicional cuando el valor del colateral existente no es suficiente para mantener el LTV requerido por EL BANCO. Para los efectos del presente contrato, el porcentaje del LTV Margin Call es del 65%.	14. "LTV Margin Call" is a formal request that may be made by THE BANK to THE DEBTOR to provide additional funds or collateral when the value of the existing collateral is not sufficient to maintain the LTV required by THE BANK. For the purposes of this contract, the percentage of the LTV Margin Call is 65%.
14. “Monto del Préstamo” se refiere a la suma de dinero otorgada por EL BANCO al DEUDOR en concepto de préstamo.	15. "Loan Amount " means the sum of money granted by THE BANK to the DEBTOR as a loan.
15. “Obligaciones Garantizadas” , tiene el significado atribuido a este término en la cláusula 2 de la Parte III (Prenda).	16. "Secured Obligations" has the meaning ascribed to this term in clause 2 of Part III (Pledge).
16. “Plazo” se refiere al período de tiempo establecido durante el cual el préstamo permanecerá en vigor y será exigible conforme a los términos acordados en este contrato, correspondiente a un plazo de 12 meses, con opción de prórroga.	17. "Term" means the established period of time during which the loan will remain in force and become enforceable under the terms agreed to in this agreement, corresponding to a term of 12 months, with the option of extension.
17. “Relación Préstamo-Valor” o “Loan to Value” o “LTV” Es la ratio que compara el monto total del préstamo con el valor del colateral proporcionado.	18. "Loan-to-Value" or "LTV" is the ratio that compares the total amount of the loan with the value of the collateral provided.
19. “Llamada de Margen” o “Margin Call” Es una solicitud formal que hace EL BANCO a EL DEUDOR para que aporte fondos o colateral adicional cuando el valor del colateral existente no es suficiente para mantener el LTV requerido por EL BANCO.	18. "Margin Call" is a formal request made by THE BANK to THE DEBTOR to provide additional funds or collateral when the value of the existing collateral is not sufficient to maintain the LTV required by THE BANK.
19. "Tasa de Interés" se refiere al porcentaje anual que EL BANCO aplica al Monto del Préstamo, sujeto a revisión a su discreción, correspondiente al 10% anual, revisable a opción del Banco.	20. "Interest Rate" means the annual percentage that THE BANK applies to the Loan Amount, subject to review at its discretion, corresponding to 10% per annum, and subject to review, at the Bank’s discretion.

PARTE II / PART II
PRÉSTAMO / LOAN

1. EL DEUDOR reconoce deber a EL BANCO el Monto del Préstamo, que ha recibido en calidad de préstamo, a su entera satisfacción, de manos de EL BANCO.	1. THE DEBTOR acknowledges that he owes THE BANK the Amount of the Loan, which he has received as a loan, to his entire satisfaction, from THE BANK.
2. El Banco se reserva el derecho a solicitar cualquier documento adicional que considere como condición precedente para el desembolso.	2. The Bank reserves the right to request any additional documents that it considers as a condition precedent to the disbursement.

3. El Banco se reserva el derecho a cancelar la aprobación del crédito previo al desembolso del Monto del Préstamo.	3. The Bank reserves the right to cancel the approval of the credit prior to the disbursement of the Loan Amount.
4. EL DEUDOR podrá efectuar abonos extraordinarios al capital de la deuda. En caso de que los intereses de este préstamo han sido cobrados por adelantado, en caso de cancelación total del préstamo antes de su vencimiento, EL BANCO reembolsará a EL DEUDOR la suma que corresponda en concepto de intereses no causados, mediante un prorrateo por el plazo restante para el vencimiento del préstamo.	4. THE DEBTOR may make extraordinary payments to the principal of the debt. Since the interest on this loan has been charged in advance, in the event of total cancellation of the loan before its maturity, THE BANK will reimburse THE DEBTOR the corresponding amount for unaccrued interest, through a proration for the remaining term for the maturity of the loan.
5. La tasa de interés será revisada y ajustada por EL BANCO en cualquier momento de la vigencia de la deuda, obligándose EL DEUDOR a partir de ese término, a pagar los intereses a la tasa que EL BANCO determine en el momento de sus revisiones periódicas. En el supuesto de que EL DEUDOR no aceptare la variación en la TASA DE INTERÉS, deberá notificarlo por escrito a EL BANCO, en cuyo caso el crédito o préstamo otorgado por medio de este Contrato de Préstamo será considerado de plazo vencido y el saldo pagadero dentro de los diez (10) días siguientes a la comunicación de disconformidad hecha por EL DEUDOR. Exclusivamente para los efectos de lo dispuesto por el Acuerdo 3-2002 de 27 de marzo de 2002 y el Acuerdo 1-2011, ambos expedidos por la Superintendencia de Bancos, las partes dejan constancia que la tasa de interés efectiva que actualmente resulta con respecto al presente Contrato de Préstamo es de ONCE PUNTO CATORCE PORCIENTO (11.14%) u DOCE PUNTO QUINCE PORCIENTO (12.15%) anual dependiendo del producto seleccionado por el Deudor. Queda entendido que esta tasa efectiva variará en caso de que varíe alguno de los elementos utilizados para su cálculo.	5. The interest rate will be reviewed and adjusted by THE BANK at any time during the term of the debt, and THE DEBTOR will be obligated from that term to pay the interest at the rate determined by THE BANK at the time of its periodic reviews. In the event that THE DEBTOR does not accept the variation in the INTEREST RATE, it must notify THE BANK in writing, in which case the credit or loan granted by means of this Loan Agreement will be considered overdue and the balance will be due within ten (10) days following the communication of disagreement made by THE DEBTOR. Solely for the purposes of the provisions set forth in Agreement 3-2002 of March 27, 2002, and Agreement 1-2011, both issued by the Superintendency of Banks, the parties acknowledge that the effective interest rate currently applicable to this Loan Agreement is ELEVEN POINT FOURTEEN PERCENT (11.14%) or TWELVE POINT FIFTEEN PERCENT (12.15%) per annum, depending on the product selected by the Debtor.
6. Todos los pagos en concepto de capital, intereses o en cualquier otro concepto que deba efectuar EL DEUDOR a EL BANCO, conforme el presente contrato, se harán en moneda de curso legal de los Estados Unidos de América, en las oficinas principales de EL BANCO, libres de cualquier deducción o cargo de cualquier naturaleza. En caso de que la fecha de pago correspondiese a días que no fuesen días hábiles, los pagos se efectuarán el primer día hábil siguiente.	6. All payments for principal, interest or any other concept that THE DEBTOR must make to THE BANK, pursuant to this contract, will be made in legal tender of the United States of America, at the main offices of THE BANK, free of any deduction or charge of any nature. In the event that the payment date corresponds to days that are not business days, payments will be made on the first following business day.
7. EL DEUDOR declara y garantiza que los BTC no han sido obtenidos con fondos provenientes de lavado de activos, financiamiento del terrorismo, fraude u otras actividades ilícitas, bajo cualquier jurisdicción. Ni EL DEUDOR ni LA DEPOSITARIA son responsables de la procedencia y legalidad de los BTC. El Cliente es responsable de asegurarse que el origen los BTC es lícito y deberá informar y evidenciar a EL DEUDOR y a LA DEPOSITARIA la procedencia y legalidad de los mismos, de alguno de éstos requerirlo. En caso de que EL DEPOSITARIO estime, a su sola discreción, que los BTC son de procedencia ilícita, podrá, a su exclusivo criterio, devolver los BTC, y/o dar aviso a las autoridades respectivas y/o congelar preventivamente los BTC y/o tomar cualquier acción, de cualquier naturaleza que estime conveniente.	7. THE DEBTOR represents and warrants that the BTC has not been obtained with funds from money laundering, terrorist financing, fraud or other illicit activities, under any jurisdiction. Neither THE DEBTOR nor THE DEPOSITARY are responsible for the origin and legality of the BTC. The Client is responsible for ensuring that the origin of the BTC is lawful and must inform and evidence to THE DEBTOR and THE DEPOSITARY the origin and legality of the same, any of which they require. In the event that THE DEPOSITARY deems, in its sole discretion, that the BTC are of illicit origin, it may, at its sole discretion, return the BTC, and/or notify the respective authorities and/or preventively freeze the BTC and/or take any action, of any nature that it deems appropriate.

8. EL BANCO tendrá derecho a declarar de plazo vencido, para los efectos de su pago inmediato, en cualquiera de los siguientes casos: (a) Si los bienes de EL DEUDOR, o parte de ellos, resultaren secuestrados, embargados, cautelados o de cualquier forma perseguidos por parte de terceros; (b) Por omisión en el pago de impuesto u otra tasa o tributo nacional, municipal o de entidad autónoma de cualquier país que recaigan sobre EL DEUDOR; (c) Si EL DEUDOR se decretara en concurso de acreedores o la quiebra, o similar; (d) Si a juicio de EL BANCO, los estados financieros de EL DEUDOR mostrasen un deterioro o desmejoramiento de su situación financiera o que las condiciones y factores económicos que sirvieron de base para la aprobación de estos créditos hayan sufrido un cambio adverso. Estas condiciones y factores serán evaluados y decididos exclusivamente por EL BANCO; (e) La falta de pago a capital o intereses de este contrato, así como los recargos por mora, o cualquier otro gasto o costo estipulado en este contrato; (f) Si EL DEUDOR estuviese en mora o ante declaración de plazo vencido con cualquiera otra obligación presente o futura que adeude al BANCO; (g) Si EL DEUDOR incumpliere cualesquiera otras de las obligaciones contraídas en el presente contrato, sin haberlas subsanado dentro de los 15 días calendario siguientes al recibo de la notificación por parte de EL BANCO. (h) La utilización de la facilidad de crédito para fines distintos de los pactados en este contrato. (i) Si la garantía se desmejora de manera que no cumple con el LTV Objetivo. (j) Si el Depositario de la Prenda renuncia a su cargo. (k) Si EL DEUDOR llegare a ser: (i) Vinculada por parte de las autoridades competentes a cualquier tipo de investigación por delitos de narcotráfico, terrorismo, secuestro, lavado de activos y/o conexos, (ii) incluida en listas para el control de lavado de activos administradas por cualquier autoridad nacional o extranjera, tales como la Oficina de Control de Activos en el Exterior (OFAC) del Departamento del Tesoro de los Estados Unidos de América, Lista Clinton (SDNT), entre otras, (iii) condenada por parte de las autoridades competentes en cualquier tipo de proceso judicial relacionado con la comisión de cualquier hecho punible.	8. THE BANK shall have the right to declare the term overdue, for the purposes of its immediate payment, in any of the following cases: (a) If the assets of THE DEBTOR, or part of them, are seized, seized, seized or in any way pursued by third parties; (b) For failure to pay a tax or other national, municipal or autonomous entity fee or levy of any country that falls on THE DEBTOR; (c) If THE DEBTOR is declared bankrupt or bankrupt, or similar; (d) If, in the opinion of THE BANK, the financial statements of THE DEBTOR show a deterioration or deterioration of its financial situation or that the economic conditions and factors that served as the basis for the approval of these credits have undergone an adverse change. These conditions and factors will be evaluated and decided exclusively by THE BANK; (e) Failure to pay principal or interest on this contract, as well as late fees, or any other expense or cost stipulated in this agreement; (f) If THE DEBTOR is in default or before a declaration of overdue term with any other present or future obligation owed to the BANK; (g) If THE DEBTOR fails to comply with any other of the obligations contracted in this contract, without having corrected them within 15 calendar days following the receipt of the notification by THE BANK. (h) The use of the credit facility for purposes other than those agreed in this agreement. (i) If the warranty is impaired in a way that does not meet the LTV Objective. (j) If the Pledge Depositary resigns from office. (k) If THE DEBTOR becomes: (i) Linked by the competent authorities to any type of investigation for drug trafficking, terrorism, kidnapping, money laundering and/or related crimes, (ii) included in lists for the control of money laundering administered by any national or foreign authority, such as the Office of Foreign Assets Control (OFAC) of the Department of the Treasury of the United States of America, Clinton List (SDNT), among others, (iii) convicted by the competent authorities in any type of judicial process related to the commission of any punishable act.
9. En todos los casos en que, según este contrato, EL BANCO declare anticipadamente el vencimiento de cualquiera de las obligaciones principales de EL DEUDOR en este contrato y procediere al cobro de lo entonces adeudado, EL DEUDOR renuncia a cualquier requerimiento, y para los efectos de librar ejecución contra EL DEUDOR se presume verídico el incumplimiento de la o las obligaciones que EL BANCO alegue haber ocurrido y la cantidad que éste indique como adeudada.	9. In all cases in which, according to this contract, THE BANK declares in advance the maturity of any of the main obligations of THE DEBTOR in this contract and proceeds to collect what is then owed, THE DEBTOR waives any requirement, and for the purposes of issuing enforcement against THE DEBTOR, the breach of the obligation or obligations that THE BANK alleges to have occurred and the amount indicated by THE DEBTOR as true is presumed to be true Owed.
10. EL DEUDOR reconoce que EL BANCO ha otorgado la facilidad aquí contratada tras realizar un análisis económico y financiero de su solvencia y capacidad crediticia, así como una evaluación de los mercados que pudieran incidir en las condiciones de este contrato. Asimismo, EL DEUDOR acepta que, salvo disposición legal en contrario, eventuales cambios en el entorno político, monetario, fiscal o económico (incluyendo devaluaciones, restricciones monetarias o fluctuaciones de mercado) no lo liberarán de cumplir con las obligaciones asumidas en el presente contrato,	10. THE DEBTOR acknowledges that THE BANK has granted the facility contracted herein after carrying out an economic and financial analysis of its solvency and credit capacity, as well as an evaluation of the markets that could affect the conditions of this contract. Likewise, THE DEBTOR accepts that, unless otherwise provided by law, eventual changes in the political, monetary, fiscal or economic environment (including devaluations, monetary restrictions or market fluctuations) will not release it from complying with the obligations assumed in this contract, nor will it imply

ni implicarán que EL BANCO esté obligado a modificar o renegociar tales obligaciones.	that THE BANK is obliged to modify or renegotiate such obligations.
11. EL DEUDOR renuncia al domicilio y a los trámites del juicio ejecutivo y al aviso de desatención de pagos.	11. THE DEBTOR renounces the domicile and the procedures of the executive judgment and the notice of non-payment of payments.
12. En caso de que EL BANCO exija judicialmente el pago de la deuda derivada de cualesquiera de obligaciones asumidas por virtud de este contrato, se presumirán hechos todos los avisos o requerimientos a que hubiere lugar, por lo que la obligación de pagar la totalidad de lo adeudado se tendrá por cierta y de plazo vencido. Se tendrá como correcta, líquida y exigible la suma adeudada que indiquen los libros de EL BANCO, según aparezca en un certificado que expedirá un representante de EL BANCO refrendada por un contador público autorizado (o, en su defecto, la suma demandada), lo que dará plena fe en juicio, prestará mérito ejecutivo y surtirá todos los efectos legales pertinentes. En consecuencia, las partes expresamente declaran, y así lo consiente EL DEUDOR, que dicha suma será considerada como el correcto y verdadero saldo adeudado, y que EL BANCO no estará obligado a probar que el saldo vencido y no pagado es el que se expresa en la demanda correspondiente, siendo suficiente para ello aportar junto a dicha demanda la certificación indicada anteriormente. EL DEUDOR autoriza por este medio a EL BANCO para que, al recibir cualquier abono en relación con las obligaciones que por medio de este contrato contrae a favor de EL BANCO, pueda imputar libremente, a su entera discreción, el respectivo abono a cuenta del capital adeudado, con preferencia al pago de los intereses vencidos, que en ese supuesto quedarían pendientes de pago por EL DEUDOR.	12. In the event that THE BANK judicially demands the payment of the debt derived from any of the obligations assumed by virtue of this contract, all notices or requirements that may arise will be presumed to have been made, so that the obligation to pay the entire amount owed will be considered certain and expired. The amount owed indicated in the books of THE BANK will be considered correct, liquid and payable, as it appears in a certificate issued by a representative of THE BANK countersigned by an authorized public accountant (or, failing that, the sum demanded), which will give full faith in court, will provide enforceable merit and will have all the pertinent legal effects. Consequently, the parties expressly declare, and THE DEBTOR consents to it, that said sum will be considered as the correct and true balance owed, and that THE BANK will not be obliged to prove that the overdue and unpaid balance is the one expressed in the corresponding claim, it being sufficient to provide the certification indicated above together with said claim. THE DEBTOR hereby authorizes THE BANK that, upon receiving any payment in relation to the obligations contracted by means of this contract in favor of THE BANK, it may freely impute, at its sole discretion, the respective payment on account of the capital owed, in preference to the payment of the overdue interest, which in that case would remain pending payment by THE DEBTOR.
13. Las partes convienen en que EL BANCO queda irrevocablemente autorizado en cualquier tiempo, ya sea antes o después del vencimiento de este contrato y sin necesidad de dar aviso previo a LA DEUDORA, para deducir, cargar o compensar de cualquier suma que se encuentre en depósito o al crédito a favor de LA DEUDORA o que bajo cualquier otro concepto LA DEUDORA deba recibir en cualesquiera de las sucursales de EL BANCO, las sumas que por concepto de capital y/o intereses adeude LA DEUDORA a EL BANCO por razón de las obligaciones consignadas en el presente contrato, quedando EL BANCO igualmente autorizado para deducir, cargar o compensar, inclusive, las sumas necesarias para la amortización total de las obligaciones pactadas, incluyendo el capital, intereses, costas, gastos de cobranza judiciales y/o extrajudiciales y recargos por morosidad. EL BANCO podrá retener, hasta tanto las obligaciones de EL DEUDOR derivadas de este contrato sean pagadas los bienes, créditos y valores propiedad de EL DEUDOR que a la fecha se encuentren en su posesión, poder, custodia o tenencia de EL BANCO bienes éstos que a partir de ese momento quedarán, además, pignorados a favor de EL BANCO, el que podrá, en consecuencia, solicitar la venta judicial de los mismos para, con su	13. The parties agree that THE BANK is irrevocably authorized at any time, either before or after the expiration of this contract and without the need to give prior notice to THE DEBTOR, to deduct, debit or offset any sum that is on deposit or credit in favor of THE DEBTOR or that under any other concept THE DEBTOR must receive in any of the branches of THE BANK, the sums owed by THE DEBTOR to THE BANK by way of principal and/or interest by reason of the obligations set forth in this contract, being THE BANK also authorized to deduct, charge or offset, including the sums necessary for the total amortization of the agreed obligations, including the principal, interest, costs, judicial and/or extrajudicial collection expenses and surcharges for delinquency. THE BANK may retain, until the obligations of THE DEBTOR arising from this contract are paid, the goods, credits and securities owned by THE DEBTOR that to date are in its possession, power, custody or possession of THE BANK, assets that from that moment on will also be pledged in favor of THE BANK, who may, consequently, request the judicial sale of the same in order to, with their proceeds, collect with privilege the

producto, cobrarse con privilegio el importe adeudado o ejercer el derecho de compensación. Es entendido que EL BANCO podrá ejercitar, contra EL DEUDOR, simultánea o sucesivamente, la acción relativa a la acción pignoraticia relativa a la prenda a que se refiere este párrafo.	amount owed or exercise the right of compensation. It is understood that THE BANK may exercise, against THE DEBTOR, simultaneously or successively, the action related to the pledge action referred to in this paragraph.
---	---

PARTE III / PART III
PRENDA/PLEDGE

1. Obligaciones que se garantizan: EL DEUDOR y EL BANCO declaran que EL DEUDOR ha celebrado un contrato de préstamo con EL BANCO por la suma detallada en la solicitud de préstamo garantizado en Bitcoin (“EL PRÉSTAMO”).	1. Obligations to be guaranteed: THE DEBTOR and THE BANK declare that THE DEBTOR entered into a loan agreement with THE BANK for the amount detailed in the application for a Bitcoin secured loan ("THE LOAN").
2. Constitución de Prenda como Colateral: EL DEUDOR declara que, para garantizar el pago íntegro y oportuno de todas las sumas que adeude ahora o llegue a adeudar a EL BANCO en virtud de EL PRÉSTAMO —incluidos capital, intereses pactados, impuestos, costas, y cualesquiera gastos judiciales, extrajudiciales o de conservación de la garantía (conjuntamente, las “Obligaciones Garantizadas”)— constituye, por este acto, prenda mercantil a favor de EL BANCO sobre unidades de Bitcoin (“BTC”) de su propiedad. El valor del BTC depositado deberá mantenerse en todo momento de forma tal que la Relación Préstamo-Valor (LTV) no exceda el LTV Objetivo irrevocablemente seleccionado por EL DEUDOR de acuerdo con la cláusula correspondiente de este Contrato (50 %, 45 %, 40 %, 35 % o 30 %). EL DEUDOR podrá, y cuando corresponda deberá, transferir BTC adicional —o efectuar pagos extraordinarios de capital— cada vez que el LTV supere el LTV Objetivo, conforme al procedimiento de Llamada de Margen previsto en la Parte III del presente Contrato.	2. Creation of Pledge as Collateral: THE DEBTOR declares that, in order to guarantee the full and timely payment of all amounts currently owed or that may in the future be owed to THE BANK under THE LOAN —including principal, agreed interest, taxes, costs, and any judicial, extrajudicial, or collateral preservation expenses (collectively, the “Secured Obligations”)— he/she/they hereby constitute a commercial pledge in favor of THE BANK over units of Bitcoin (“BTC”) owned by THE DEBTOR. The value of the BTC deposited must at all times be maintained in such a way that the Loan-to-Value (LTV) ratio does not exceed the Target LTV irrevocably selected by THE DEBTOR in accordance with the relevant clause of this Agreement (50%, 45%, 40%, 35%, or 30%). THE DEBTOR may, and when applicable shall, transfer additional BTC —or make extraordinary principal payments— whenever the LTV exceeds the Target LTV, pursuant to the Margin Call procedure set forth in Part III of this Agreement. THE DEBTOR may transfer additional BTC as collateral at any time to comply with the LTV requirements set forth in this Part III of the loan agreement, in the event of a Trigger Event.
3. LTV: El valor de los BTC entregados en garantía deberá ser, en todo momento, suficiente para que la Relación Préstamo-Valor (LTV) no exceda el LTV Objetivo irrevocablemente seleccionado por EL DEUDOR al celebrar este Contrato (50 %, 45 %, 40 %, 35 % o 30 %, según corresponda). EL DEUDOR se obliga a mantener dicha relación durante toda la vigencia del presente Contrato y mientras subsistan obligaciones a su cargo frente a EL BANCO, aportando BTC adicionales o amortizando saldo de ser necesario para restablecer el LTV al nivel pactado.	3. LTV: The value of the BTC pledged as collateral shall, at all times, be sufficient to ensure that the Loan-to-Value (LTV) ratio does not exceed the Target LTV irrevocably selected by THE DEBTOR upon execution of this Agreement (50%, 45%, 40%, 35%, or 30%, as applicable). THE DEBTOR undertakes to maintain such ratio throughout the term of this Agreement and for as long as any obligations remain outstanding in favor of THE BANK, by providing additional BTC or amortizing the outstanding balance, as necessary, to restore the LTV to the agreed level.

4. Custodia en favor de EL BANCO como garantía del préstamo: EL DEUDOR reconoce y acepta que la custodia de BTC por TOWERTRUST INC. se hace en favor de EL BANCO y no de EL DEUDOR.	4. Custody in favor of THE BANK as collateral for the loan: THE DEBTOR acknowledges and accepts that the custody of BTC by TOWERTRUST INC. is made in favor of THE BANK and not THE DEBTOR.
5. Designación del Depositario: EL BANCO y EL DEUDOR han designado a EL DEPOSITARIO como depositario de los bienes pignorados, y EL DEPOSITARIO acepta dicha designación. EL DEPOSITARIO podrá cobrar una comisión anual por ejercer sus funciones como DEPOSITARIO, comisión ésta que se le comunicará a EL DEUDOR y deberá ser pagada por éste anualmente, a partir de la fecha del presente contrato de préstamo. Queda entendido que si dentro de los 30 días siguientes al requerimiento de pago de dicha comisión, EL DEUDOR no realiza el pago correspondiente, EL DEPOSITARIO se reserva el derecho a renunciar a sus funciones como tal, de acuerdo con lo establecido en el numeral 18 de esta Sección III de este contrato de préstamo.	5. Designation of the Depository: THE BANK and THE DEBTOR have appointed THE DEPOSITARY as the depositary of the pledged assets, and THE DEPOSITARY accepts such designation. THE DEPOSITARY may charge an annual fee for exercising its functions as DEPOSITARY, which fee will be communicated to THE DEBTOR and must be paid by THE DEBTOR annually, as of the date of this loan agreement. It is understood that if within 30 days following the request for payment of said commission, THE DEBTOR does not make the corresponding payment, THE DEPOSITARY reserves the right to resign from its functions as such, in accordance with the provisions of numeral 18 of this Section III of this loan agreement.
6. Valoración y Mantenimiento del Colateral: (6.1.) El valor del colateral en BTC será determinado por EL BANCO, quien utilizará la cotización del mercado en dólares estadounidenses (USD) a su exclusiva discreción. (6.2.) EL DEUDOR deberá mantener durante la vigencia del préstamo el LTV Objetivo. Si en cualquier momento el valor de mercado del colateral en la Cartera de Colateral desciende por debajo del umbral del LTV Objetivo, EL BANCO podrá activar un “Margin Call” de acuerdo con lo indicado en esta Parte III del presente contrato. (6.3.) En caso de un Margin Call, EL DEUDOR tendrá que realizar pagos a capital o que depositar BTC adicionales en la Cartera de Colateral para restablecer el LTV al nivel de LTV Objetivo o inferior, previo a que se alcance el LTV Liquidation. De lo contrario, ésta será una de las causas por las cuales EL BANCO tendrá derecho a ejecutar la liquidación parcial o total del colateral para cubrir el saldo adeudado bajo este contrato.	6. Valuation and Maintenance of Collateral: (6.1.) The value of the collateral in BTC will be determined by THE BANK, which will use the market quote in U.S. dollars (USD) at its sole discretion. (6.2.) THE DEBTOR must maintain the Objective LTV during the term of the loan. If at any time the market value of the collateral in the Collateral Portfolio falls below the threshold of the Target LTV, THE BANK may activate a "Margin Call" in accordance with the provisions of this Part III of this agreement. (6.3.) In the event of a Margin Call, THE DEBTOR will have to make payments to equity or deposit additional BTC into the Collateral Wallet to restore the LTV to the Target LTV level or lower, prior to the LTV Liquidation being reached. Otherwise, this will be one of the causes for which THE BANK will have the right to execute the partial or total liquidation of the collateral to cover the balance owed under this contract.
7. Riesgo de devaluación: EL DEUDOR asume todos los riesgos relacionados con la devaluación de las BTC.	7. Risk of devaluation: THE DEBTOR assumes all risks related to the devaluation of the BTC.
8. Liberación de responsabilidad: Ni EL BANCO ni TOWERTRUST INC. garantiza o asegura el valor de los BTC, y tampoco son responsables de ejecutar los actos necesarios para su conservación, por lo que tampoco son responsables de posibles pérdidas por fallas tecnológicas ni por fallas en la seguridad del sistema, en el servidor o en internet. EL DEUDOR asume todos los riesgos derivados o asociados con las fluctuaciones de valor de los BTC y las fallas antes mencionadas. En consecuencia, ni EL BANCO ni TOWERTRUST INC. serán responsables en ninguna forma por pérdidas sufridas por la pérdida de valor de los BTC.	8. Release of liability: Neither THE BANK nor TOWERTRUST INC. guarantees or guarantees the value of the BTC, nor are they responsible for executing the necessary acts for their conservation, so they are not responsible for possible losses due to technological failures or failures in the security of the system, in the server or on the internet. THE DEBTOR assumes all risks arising from or associated with the fluctuations in value of the BTC and the aforementioned failures. Accordingly, neither THE BANK nor TOWERTRUST INC. shall be liable in any way for losses suffered due to the loss of value of the BTC.
9. Poder de dirección: Queda entendido y convenido entre las partes contratantes que, al otorgarse a favor de EL BANCO el derecho real de prenda de que trata este contrato, EL BANCO ha adquirido y ejerce poder de dirección sobre los derechos o bienes pignorados. Queda igualmente convenido, en consecuencia, que ni EL DEUDOR ni EL DEPOSITARIO podrán disponer de los derechos o bienes pignorados, en todo o en parte, salvo que medie autorización previa y escrita de EL BANCO.	9. Power of management: It is understood and agreed between the contracting parties that, when the real right of pledge referred to in this contract is granted in favor of THE BANK, THE BANK has acquired and exercises power of management over the rights or assets pledged. It is also agreed, therefore, that neither THE DEBTOR nor THE DEPOSITARY may dispose of the rights or assets pledged, in whole or in part, unless there is prior written authorization from THE BANK.

10. Liquidación del Colateral en caso de disminución del LTV Objetivo: (10.1.) Si, en caso que el Banco realice un Margin Call, EL DEUDOR no realiza pagos extraordinarios a capital o deposita colateral adicional previo a que se alcance el LTV Liquidation, EL BANCO se reserva el derecho de proceder a la venta parcial o total de los BTC depositados en la Cartera de Colateral para cubrir el saldo adeudado en el PRÉSTAMO. (10.2.) EL BANCO se reserva el derecho de determinar el momento y la cantidad de BTC que se liquidará para maximizar la recuperación de fondos y cubrir cualquier diferencia entre el saldo del PRÉSTAMO y el valor del colateral. (10.3.) EL DEUDOR reconoce que, al ser el colateral un activo digital, las fluctuaciones en su valor pueden afectar la cantidad de BTC a ser liquidadas y el valor neto recibido por EL BANCO. Cualquier excedente resultante de la liquidación será devuelto a EL DEUDOR en un plazo no menor de dos días hábiles siguientes de realizada la misma, después de deducir las obligaciones pendientes y los costos asociados a la liquidación.	10. Collateral Liquidation in Case of LTV Decrease Target: (10.1.) If, in the event that the Bank makes a Margin Call, THE DEBTOR does not make extraordinary payments to principal or deposits additional collateral prior to the LTV Liquidation being reached, THE BANK reserves the right to proceed with the partial or total sale of the BTC deposited in the Collateral Wallet to cover the balance owed on the LOAN. (10.2.) THE BANK reserves the right to determine the timing and amount of BTC to be liquidated in order to maximize the recovery of funds and cover any difference between the LOAN balance and the value of the collateral. (10.3.) THE DEBTOR acknowledges that, as the collateral is a digital asset, fluctuations in its value may affect the amount of BTC to be liquidated and the net value received by THE BANK. Any surplus resulting from the liquidation will be returned to THE DEBTOR within a period of no less than two business days following the liquidation, after deducting the outstanding obligations and the costs associated with the liquidation.
11. Facultad de Venta del Colateral a Discreción de EL BANCO: Las partes acuerdan que, sin importar cualquier otra disposición de este contrato o sus anexos, EL BANCO podrá vender, total o parcialmente, los derechos o bienes dados en prenda (incluyendo BTC u otros activos digitales), en cualquier momento y sin previo aviso a EL DEUDOR, siempre que lo considere necesario o conveniente para garantizar el cumplimiento de las Obligaciones Garantizadas. EL DEUDOR declara que libera a EL BANCO, a sus directores, funcionarios, empleados, agentes, afiliados y/o empresas relacionadas, de cualquier responsabilidad, reclamo o acción de cualquier naturaleza que pudiera derivarse directa o indirectamente de la venta, disposición o liquidación de los bienes dados en prenda bajo el presente contrato, aceptando desde este momento que el precio de venta que determine EL BANCO será considerado justo y equitativo, y renunciando a cualquier acción judicial o extrajudicial por dicho motivo. Adicionalmente, EL DEUDOR acepta que EL BANCO no estará obligado a realizar avalúos, consultas de mercado ni notificaciones previas para la venta de los bienes dados en prenda, quedando también entendido que EL BANCO podrá, a su sola discreción, participar directa o indirectamente en la compra de dichos bienes o derechos a través de cualquiera de sus empresas relacionadas, o designar a un tercero para realizar la venta.	11. Ability to Sell Collateral at THE BANK's Discretion: The parties agree that, notwithstanding any other provision of this agreement or its annexes, THE BANK may sell, in whole or in part, the rights or assets pledged (including BTC or other digital assets), at any time and without prior notice to THE DEBTOR, whenever it deems it necessary or convenient to guarantee the fulfillment of the Guaranteed Obligations. THE DEBTOR declares that it releases THE BANK, its directors, officers, employees, agents, affiliates and/or related companies, from any liability, claim or action of any nature that may arise directly or indirectly from the sale, disposition or liquidation of the assets pledged under this contract, accepting from this moment that the sale price determined by THE BANK will be considered fair and equitable, and waiving any judicial or extrajudicial action for such reason. Additionally, THE DEBTOR accepts that THE BANK will not be obliged to carry out appraisals, market inquiries or prior notifications for the sale of the goods pledged, it being also understood that THE BANK may, at its sole discretion, participate directly or indirectly in the purchase of such goods or rights through any of its related companies, or designate a third party to make the sale.
12. Devolución del Colateral: (12.1.) Una vez que EL DEUDOR haya cumplido con todas las obligaciones de pago conforme a este contrato de préstamo y haya liquidado completamente el PRÉSTAMO, EL BANCO devolverá a EL DEUDOR los BTC que mantenga como colateral, siempre y cuando no haya pendientes obligaciones legales ni derechos de compensación aplicables bajo este contrato de préstamo. No obstante, EL BANCO se reserva el derecho de efectuar dicha devolución en un periodo no inferior a dos (2) días hábiles desde que se cumplan todas las condiciones establecidas. (12.2.) Adicionalmente, EL DEUDOR puede solicitar la devolución parcial del colateral en	12. Collateral Return: (12.1.) Once THE DEBTOR has fulfilled all payment obligations under this loan agreement and has fully settled the LOAN, the BANK will return to THE DEBTOR any BTC it holds as collateral, provided that there are no outstanding legal obligations or rights of set-off applicable under this loan agreement. However, THE BANK reserves the right to make such a refund within a period of no less than two (2) business days from the time all the established conditions are met. (12.2.) Additionally, THE DEBTOR may request the partial return of the collateral at any time, provided that the following conditions are met: (a) The LTV of the LOAN is less

cualquier momento, siempre que se cumplan las siguientes condiciones: (a) El LTV del PRÉSTAMO sea inferior al 30% y que hubiese sido además inferior a 40% por un periodo no inferior a 30 días calendario continuos e ininterrumpidos. (b) El PRÉSTAMO haya estado vigente durante más de 60 días desde la fecha de Desembolso. (c) No se haya realizado una devolución de colateral en los últimos 60 días. (d) La fecha de vencimiento del PRÉSTAMO esté a más de 60 días. (e) El monto del colateral excedente elegible para la devolución, valorado en USD, sea al menos de US\$1,000.00 (12.3.) EL DEUDOR solo podrá solicitar la devolución del colateral una vez cada 60 días.	than 30% and that it would have been less than 40% for a period of not less than 30 continuous and uninterrupted calendar days. (b) The LOAN has been in force for more than 60 days from the date of Disbursement. (c) No return of collateral has been made in the last 60 days. (d) The maturity date of the LOAN is more than 60 days away. (e) The amount of excess collateral eligible for repayment, valued in USD, is at least US\$1,000.00 (12.3.) THE DEBTOR may only request the return of the collateral once every 60 days.
13. Venta extrajudicial de los derechos o bienes pignorados: En adición a lo mencionado en las cláusulas anteriores, queda entendido y convenido que EL BANCO podrá proceder con la enajenación extrajudicial de la prenda, en caso de que EL DEUDOR incurra en mora o en cualquier forma incumpla cualquiera de sus obligaciones bajo EL PRÉSTAMO o en caso de que se dé cualquiera de las causales que permiten a EL BANCO declarar de plazo vencido las sumas adeudadas por EL DEUDOR por virtud de EL PRÉSTAMO.	13. Extrajudicial sale of the pledged rights or assets: In addition to what is mentioned in the previous clauses, it is understood and agreed that THE BANK may proceed with the extrajudicial disposal of the pledge, in the event that THE DEBTOR incurs in default or in any way fails to comply with any of its obligations under THE LOAN or in the event that any of the causes that allow THE BANK to declare the term expired the sums owed by THE DEBTOR by virtue of THE LOAN.
14. Procedimiento para la enajenación extrajudicial de los derechos o bienes dados en prenda: Para los fines de la enajenación extrajudicial, EL BANCO, a su discreción, puede proceder con la venta de los derechos o bienes dados en prenda sin aviso previo si alguna, todas o varias de las Obligaciones Garantizadas no han sido pagadas. EL BANCO dará instrucciones a EL DEPOSITARIO para llevar a cabo la venta, siendo de cargo de EL DEUDOR los gastos de enajenación en que se incurra. Queda entendido y convenido que, en todo caso, EL BANCO o cualquiera de las empresas relacionadas al mismo, podrá participar como postor en la venta o disposición de los derechos o bienes pignorados.	14. Procedure for the extrajudicial disposition of the rights or assets pledged: For the purposes of the extrajudicial disposal, THE BANK, at its discretion, may proceed with the sale of the rights or assets pledged without prior notice if any, all or several of the Secured Obligations have not been paid. THE BANK will instruct THE DEPOSITARY to carry out the sale, and THE DEBTOR will be responsible for the disposal expenses incurred. It is understood and agreed that, in any case, THE BANK or any of the companies related to it, may participate as a bidder in the sale or disposal of the rights or assets pledged.
15. Facultad de EL BANCO de dar instrucciones: Sin perjuicio de lo expresado en las cláusulas anteriores, y a los fines de dar efectividad, cumplimiento y eficacia de la presente garantía, EL DEUDOR por este medio y con carácter incondicional e irrevocable, autoriza y confiere a EL BANCO plenas e irrestrictas facultades para que le dé a EL DEPOSITARIO las instrucciones que estime necesarias o convenientes a fin de que, llegado el caso, se proceda con la venta extrajudicial de los derechos o bienes pignorados (conforme a lo aquí indicado), y para que EL DEPOSITARIO le remita el producto de dicha venta a EL BANCO a fin de ser imputado por éste al saldo de las Obligaciones Garantizadas.	15. Power of THE BANK to give instructions: Without prejudice to what is expressed in the previous clauses, and in order to give effect, compliance and efficiency of this guarantee, THE DEBTOR hereby and unconditionally and irrevocably, authorizes and confers on THE BANK full and unrestricted powers to give THE DEPOSITARY the instructions it deems necessary or convenient so that, if necessary, proceed with the extrajudicial sale of the rights or assets pledged (as indicated herein), and for THE DEPOSITARY to remit the proceeds of such sale to THE BANK in order to be imputed by the latter to the balance of the Guaranteed Obligations.
16. EL DEPOSITARIO se basará en instrucciones de EL BANCO (Exención de responsabilidad): Queda entendido y convenido que en caso de que EL DEPOSITARIO reciba de parte de EL BANCO instrucciones en relación con los derechos o bienes pignorados (ya sea de venta, de entrega de fondos o de otra naturaleza), EL DEPOSITARIO no tendrá que realizar pesquisa o indagación alguna sobre el particular, sino que se limitará exclusivamente a cumplir con las instrucciones de EL BANCO. EL DEPOSITARIO no	16. THE DEPOSITARY shall rely on instructions from THE BANK (Exemption from Liability): It is understood and agreed that in the event that THE DEPOSITARY receives instructions from THE BANK in relation to the rights or goods pledged (whether for sale, delivery of funds or otherwise), THE DEPOSITARY shall not have to make any inquiries or inquiries in this regard, but will be limited exclusively to complying with the instructions of THE BANK. THE DEPOSITARY shall not incur any liability to THE DEBTOR for acting in accordance with the foregoing.

incurrirá en responsabilidad alguna frente a EL DEUDOR por actuar conforme a lo aquí indicado.	
17. Liberación de responsabilidad: EL DEUDOR declara que libera a EL BANCO y a EL DEPOSITARIO de toda responsabilidad por daños y perjuicios que resulten o puedan invocarse como consecuencia de la venta de los derechos o bienes dados en prenda y renuncia desde ya a cualesquiera y toda reclamación por este concepto, aceptando desde este momento el precio de venta que se fije como precio justo y equitativo.	17. Release of liability: THE DEBTOR declares that it releases THE BANK and THE DEPOSITARY from all liability for damages that result or may be invoked as a result of the sale of the rights or goods pledged and waives from now on any and all claims for this concept, accepting from this moment the sale price that is set as a fair and equitable price.
18. Renuncia del Depositario: EL DEPOSITARIO podrá renunciar a su cargo mediante el envío por escrito a EL BANCO y EL DEUDOR de su renuncia la cual deberá ser enviada con por lo menos treinta (30) días calendario de antelación a la fecha efectiva de la renuncia. No obstante, lo anterior, tal renuncia no será efectiva hasta que un depositario sucesor haya aceptado su nombramiento de acuerdo a los términos del presente contrato. En cualquier evento, en la fecha efectiva de dicha renuncia, EL DEPOSITARIO hará entrega de los bienes dados en prenda a dicho sucesor. Queda entendido que, si el sucesor de EL DEPOSITARIO no ha aceptado su nombramiento dentro de los treinta (30) días calendario después de la fecha en la cual se notifica la renuncia porque EL BANCO y EL DEUDOR no han decidido el sucesor de EL DEPOSITARIO, o por cualquier otro motivo, EL DEPOSITARIO podrá escoger un depositario sucesor y cualquier nombramiento resultante será vinculante para las partes, siempre que, dicho sucesor escogido por EL DEPOSITARIO. Tan pronto el sucesor del Depositario nombrado de conformidad con las anteriores disposiciones entregue su consentimiento escrito, en el cual manifiesta su consentimiento para actuar como Depositario bajo el presente contrato de préstamo y reciba los bienes prendados, EL DEPOSITARIO será liberado y relevado de todos sus deberes, responsabilidades y obligaciones bajo el presente contrato.	18. Resignation of the Depositary: THE DEPOSITARY may resign from his/her position by sending his/her resignation in writing to THE BANK and THE DEBTOR, which must be sent at least thirty (30) calendar days prior to the effective date of the resignation. Notwithstanding the foregoing, such waiver shall not be effective until a successor depositary has accepted his or her appointment in accordance with the terms of this Agreement. In any event, on the effective date of such waiver, THE DEPOSITARY shall deliver the goods pledged to such successor. It is understood that, if the successor of THE DEPOSITARY has not accepted his or her appointment within thirty (30) calendar days after the date on which notice of the resignation is given because THE BANK and THE DEBTOR have not decided on the successor of THE DEPOSITARY, or for any other reason, THE DEPOSITARY may choose a successor depositary and any resulting appointment shall be binding on the parties, provided, that said successor chosen by THE DEPOSITARY. As soon as the successor of the Depositary appointed in accordance with the foregoing provisions gives his written consent, in which he expresses his consent to act as Depositary under this loan agreement and receives the pledged goods, THE DEPOSITARY shall be released and relieved of all his duties, responsibilities and obligations under this contract.
19. Opción de EL BANCO de realizar la venta en forma judicial: Queda entendido y convenido que nada de lo expresado en las cláusulas anteriores obsta para que EL BANCO, si así lo dispone a su sola discreción, proceda con la ejecución de la prenda por la vía judicial. En consecuencia, EL DEUDOR renuncia al domicilio y a los trámites del juicio ejecutivo.	19. Option of THE BANK to carry out the sale in court: It is understood and agreed that nothing in the above clauses prevents THE BANK, if it so decides in its sole discretion, from proceeding with the execution of the pledge through the courts. Consequently, THE DEBTOR renounces the domicile and the procedures of the executive judgment.
20. Certificaciones de saldos: Para todos los efectos de este contrato y de cualquier demanda que se promueva por razón del mismo, se presumirá como saldo correcto y verdadero de las Obligaciones Garantizadas con la prenda que se constituye por este medio, los que éstas arrojen a tenor de los libros de EL BANCO y, en consecuencia, las certificaciones que expida EL BANCO en cuanto al importe y exigibilidad de los saldos deudores de tales obligaciones, una vez adveradas por contador público autorizado, harán plena fe en juicio y prestarán mérito ejecutivo, teniéndose por claras, líquidas y exigibles las sumas expresadas en las certificaciones así adveradas.	20. Balance certifications: For all purposes of this contract and any lawsuit that is promoted by reason of it, it will be presumed as the correct and true balance of the Obligations Guaranteed with the pledge that is constituted by this means, those that they show according to the books of THE BANK and, consequently, the certifications issued by THE BANK as to the amount and enforceability of the debit balances of such obligations, once certified by an authorized public accountant, shall be fully reliable in court and shall be enforceable, the sums expressed in the certifications thus certified being considered clear, liquid and enforceable.
21. Reformas de las Obligaciones Garantizadas: La prenda mercantil objeto de este contrato no se extinguirá por razón de que EL BANCO modifique, reforme, prorrogue o en cualquier otra forma cambie o	21. Amendments to the Secured Obligations: The commercial pledge subject to this contract shall not be extinguished by reason of THE BANK modifying, amending, extending or in any other way changing or

varie los términos, cláusulas y condiciones de las obligaciones de EL DEUDOR garantizadas con la prenda que se constituye por este medio.	varying the terms, clauses and conditions of THE DEBTOR's obligations secured by the pledge that is hereby constituted.
22. Liberaciones de otras garantías: EL BANCO podrá liberar, en caso de que los hubiere, a cualesquiera otros fiadores, deudores prendarios, deudores hipotecarios u otros terceros que garanticen frente a EL BANCO, en cualquier concepto, las Obligaciones Garantizadas con la prenda que se constituye por este medio, así como celebrar con ellos contratos de transacción, sin que la liberación o la transacción así acordadas aprovechen o beneficien a EL DEUDOR.	22. Releases of other guarantees: THE BANK may release, if any, any other guarantors, pledge debtors, mortgage debtors or other third parties who guarantee against THE BANK, in any way, the Secured Obligations with the pledge that is hereby constituted, as well as enter into transaction contracts with them, without the release or transaction thus agreed upon benefiting or benefiting THE DEBTOR.

PARTE IV / PART IV
DISPOSICIONES GENERALES APLICABLES AL PRÉSTAMO Y A LA PRENDA /
GENERAL PROVISIONS APPLICABLE TO THE LOAN AND THE PLEDGE

1. Garantía libre de carga o gravamen: EL DEUDOR declara y garantiza a EL BANCO que los BTC que transfiera ahora o posteriormente bajo este contrato se encontrarán libres de cualquier carga o gravamen.	1. Guarantee free of encumbrances or encumbrances: THE DEBTOR represents and guarantees to THE BANK that the BTC transferred now or later under this contract will be free of any encumbrances or encumbrances.
2. Información de crédito: EL DEUDOR por este medio da consentimiento libre y expreso a EL BANCO para que recopile, toda la información necesaria sobre su persona y/o crédito, así como también autoriza a EL BANCO para divulgar toda la información que por razón de su relación cliente/ Banco se generen y/o les sea requerida por terceros, públicos o privados, así como también por las Agencias de Información de datos o sus similares de derecho público. EL DEUDOR releva de todas responsabilidades y a la vez renuncia de cualquier acción civil, penal y/o administrativa, presente o futura en contra de EL BANCO o sus empleados, directivos y/ o accionistas, por ejercicios del derecho aquí conferido. Queda entendido que EL BANCO podrá requerir información de EL DEUDOR, así como también suministrar información a los agentes de información de datos o sus similares de derecho público, sin tener que requerir algún otro consentimiento que el expresado libremente por EL DEUDOR en esta cláusula. Declara EL DEUDOR que toda la información personal y crediticia que ha suministrado a EL BANCO es veraz y completa. EL DEUDOR se compromete a rectificar o ampliar oportunamente cualquier información que con motivo del presente contrato le hubiese suministrado a EL BANCO y este a corregir y actualizar cualquier información previamente suministrada que sea errada o bien que con el tiempo haya variado (Artículo veintitrés (23) ordinal cuatro (4) de la Ley número veinticuatro (24) de dos mil dos (2002) y sus modificaciones).	2. Credit information: THE DEBTOR hereby gives free and express consent to THE BANK to collect all the necessary information about his/her person and/or credit, as well as authorizes THE BANK to disclose all the information that by reason of its customer/Bank relationship is generated and/or required by third parties, public or private, as well as by Data Information Agencies or their similar under public law. THE DEBTOR is relieved of all responsibilities and at the same time waives any civil, criminal and/or administrative action, present or future, against THE BANK or its employees, directors and/or shareholders, for exercising the right conferred herein. It is understood that THE BANK may request information from THE DEBTOR, as well as provide information to the data information agents or their similar under public law, without having to require any other consent than that freely expressed by THE DEBTOR in this clause. THE DEBTOR declares that all personal and credit information that has been provided to THE BANK is true and complete. THE DEBTOR agrees to rectify or expand in a timely manner any information that it has provided to THE BANK as a result of this contract and the BANK to correct and update any information previously provided that is erroneous or that has changed over time (Article twenty-three (23) ordinal four (4) of Law number twenty-four (24) of two thousand and two (2002) and its amendments).

3. Uso apropiado de servicios: EL DEUDOR deberá completar la información que le solicite EL BANCO y/o EL DEPOSITARIO en los formularios habilitados para ello. EL DEUDOR declara que dicha información será completa, verdadera y precisa. Esta información será tratada con carácter confidencial. EL DEUDOR acepta que es responsable por la veracidad de toda la información personal suministrada y será responsable por cualquier compromiso o responsabilidad que surja producto del suministro de información falsa, simulada, incorrecta, incompleta o desactualizada. Asimismo, EL DEUDOR autoriza a EL BANCO y EL DEPOSITARIO a realizar todas las acciones que estime convenientes para verificar y/o investigar sus datos y el perfil y cualquier información que le sea suministrada, encaminada al cumplimiento de la debida diligencia para prevenir el lavado de dinero, financiamiento del terrorismo y/o cualesquiera operaciones sospechosas o que presuma de procedencia ilícita utilizando las herramientas tecnológicas que estime convenientes para el análisis de dichas operaciones, ya sea consultas, filtración de datos, perfiles de seguimiento, verificación de riesgos y cualquiera otra que considere conveniente. No obstante, queda establecido que EL DEPOSITARIO y/o EL BANCO no están obligados a verificar la autenticidad o veracidad o procedencia de los BTC y/o los fondos utilizados para adquirir las mismas y que, por tanto, quedan relevados de cualquier responsabilidad con respecto a la veracidad o autenticidad o procedencia de dichos BTC o fondos. No obstante, EL DEUDOR se obliga, a confirmar y a acreditarle a EL DEPOSITARIO la procedencia y el origen de los BTC y de los fondos utilizados para su adquisición, en caso de que éste así se lo requiriese. A pesar de que EL BANCO y/o EL DEPOSITARIO hayan tomado las precauciones que han considerado necesarias en su base de datos para que la información sobre EL DEUDOR esté protegida y están comprometidos con la seguridad de la información brindada por EL DEUDOR, no pueden garantizar que no sucedan eventos o que la información almacenada en sus registros sean inquebrantables de forma ilegal por terceros, por lo que EL DEUDOR así lo reconoce, acepta y libera a EL BANCO y a EL DEPOSITARIO, y a sus filiales, sucursales o subsidiarias, afiliadas, sus asesores, representantes, agentes, directores, dignatarios, ejecutivos, administradores, empleados, apoderados, accionistas y cesionarios, de cualquier tipo responsabilidad en tal sentido. La Política de Protección de Datos Personales de Towerbank y subsidiarias se encuentra publicada en la página web www.towerbank.com.	3. Appropriate use of services: THE DEBTOR must complete the information requested by THE BANK and/or THE DEPOSITARY in the forms provided for this purpose. THE DEBTOR declares that such information will be complete, true and accurate. This information will be treated confidentially. THE DEBTOR accepts that it is responsible for the veracity of all personal information provided and will be responsible for any commitment or liability that arises as a result of the provision of false, simulated, incorrect, incomplete or outdated information. Likewise, THE DEBTOR authorizes THE BANK and THE DEPOSITARY to carry out all the actions it deems appropriate to verify and/or investigate its data and the profile and any information that is provided, aimed at complying with due diligence to prevent money laundering, terrorist financing and/or any suspicious transactions or that it presumes to be of illicit origin using the technological tools it deems appropriate for the analysis of such transactions. operations, whether it is consultations, data leaks, monitoring profiles, risk verification and any other that you consider appropriate. However, it is established that THE DEPOSITARY and/or THE BANK are not obliged to verify the authenticity or veracity or provenance of the BTC and/or the funds used to acquire the same and that, therefore, they are relieved of any responsibility with respect to the veracity or authenticity or provenance of said BTC or funds. However, THE DEBTOR undertakes to confirm and accredit to THE DEPOSITARY the origin and origin of the BTC and the funds used for its acquisition, in the event that the latter so requests. Although THE BANK and/or THE DEPOSITARY have taken the precautions they have deemed necessary in their database so that the information about THE DEBTOR is protected and they are committed to the security of the information provided by THE DEBTOR, they cannot guarantee that events will not occur or that the information stored in their records will be illegally unbreakable by third parties, therefore, THE DEBTOR so acknowledges, accepts and releases THE BANK and THE DEPOSITARY, and their affiliates, branches or subsidiaries, affiliates, their advisors, representatives, agents, directors, officers, executives, administrators, employees, attorneys-in-fact, shareholders and assigns, from any type of liability in this regard. The Personal Data Protection Policy of Towerbank and subsidiaries is published on the website www.towerbank.com.
--	--

4. Declaraciones adicionales del DEUDOR: EL DEUDOR declara y se obliga adicionalmente a lo siguiente: a) Que es titular de los BTC objeto de la Transacción, las cuales adquirió mediante justo y legítimo título de dominio; y que los mismos se encuentran libres de toda deuda, obligación, pasivo, contingencia, litigio, pleito, proceso, investigación, multa, gravámenes, cargas, prohibición, restricción, medida precautoria, acciones resolutorias, derechos preferentes de terceros o reclamación de cualquier clase. b) Que, antes de depositar los BTC en la Cartera de Colateral, se obliga a comprobar tanto el origen de los BTC como el de la billetera o “wallet” de donde éstos serán enviados a efectos de asegurarse que no provienen de un mezclador de criptomonedas o “mixer” que dificulte el trazado y origen real de los BTC, que no están calificadas o sancionados como ilícitos y que no existe duda al respecto. c) Que tiene la libre disposición de los BTC. d) Que no tiene ningún tipo de obligaciones fiscales, comerciales, civiles y/o laborales pendientes de pago y que, a la fecha del depósito en la Cartera de Colateral, no existe ninguna reclamación o demanda contra los BTC y que comprometan la propiedad o exigibilidad de éstos. e) Que los BTC no se encuentran afectos a opciones, promesas de venta, ventas condicionales o a plazo ni a ningún otro acto o contrato que tienda o que tenga por objeto transferir el dominio de los mismos y que no existe impedimento alguno que pueda afectar su libre disposición o prohibición de gravar y enajenar. f) Que los datos y la documentación entregada, suministrada, mostrada o facilitada a EL BANCO y a EL DEPOSITARIO, así como cualquier información dada a estos, ya sea en forma oral o escrita son correctas, exactas, auténticas y veraces. g) Que está en cumplimiento con, y no ha previamente infringido, y no ha sido acusado, ni condenado por, haber violado: (1) la Ley cincuenta (50) de dos (2) de julio de dos mil tres (2003), que adiciona el Capítulo VI “Terrorismo” al Código Penal; o (2) la Ley cuarenta y dos (42) de dos (2) de octubre de dos mil (2000), que establece medidas especiales para la prevención del Delito de Blanqueo de Activos; o (3) la Ley treinta y nueve (39) de diecinueve (19) de julio de dos mil uno (2001), por la cual se dictan normas para la prevención de la Corrupción y modifica y adiciona disposiciones al Código Penal; o (4) la Ley cuarenta y cinco (45) de cuatro (4) de junio de dos mil tres (2003), por la cual se adiciona el Capítulo VII “Delitos Financieros” al Código Penal, o (5) la Ley veintitrés (23) de veintisiete (27) de abril de dos mil quince	4. Additional statements from the DEBTOR: THE DEBTOR declares and further undertakes the following: a) That he is the owner of the BTC object of the Transaction, which he acquired through fair and legitimate title deed; and that they are free of all debts, obligations, liabilities, contingencies, litigation, lawsuits, processes, investigations, fines, encumbrances, charges, prohibitions, restrictions, precautionary measures, resolatory actions, preferential rights of third parties or claims of any kind. b) That, before depositing the BTC in the Collateral Wallet, it is obligatory to verify both the origin of the BTC and that of the wallet from which they will be sent in order to ensure that they do not come from a cryptocurrency mixer that hinders the tracing and real origin of the BTC, that they are not classified or sanctioned as illegal and that there is no doubt about it. c) That has the free disposal of BTC. d) That it does not have any type of tax, commercial, civil and/or labor obligations pending payment and that, as of the date of deposit in the Collateral Wallet, there is no claim or lawsuit against the BTC and that compromises the ownership or enforceability of the same. e) That the BTC are not subject to options, promises of sale, conditional or forward sales or any other act or contract that tends or has the purpose of transferring ownership of them and that there is no impediment that may affect their free disposal or prohibition of encumbrance and alienation. f) That the data and documentation delivered, supplied, shown or provided to THE BANK and THE DEPOSITARY, as well as any information given to them, whether oral or written, are correct, accurate, authentic and truthful. g) That he is in compliance with, and has not previously infringed, and has not been accused of, or convicted of, having violated: (1) Law fifty (50) of July 2, 2003, which adds Chapter VI "Terrorism" to the Criminal Code; or (2) Law forty-two (42) of October 2, 2000, which establishes special measures for the prevention of the Crime of Money Laundering; or (3) Law thirty-nine (39) of July 19, 2001, which establishes rules for the prevention of corruption and modifies and adds provisions to the Criminal Code; or (4) Law forty-five (45) of June 4, 2003, which adds Chapter VII "Financial Crimes" to the Criminal Code, or (5) Law twenty-three (23) of April 27, 2015,
---	---

(2015), por la cual se adopta medidas para prevenir el blanqueo de capitales, el financiamiento del terrorismo y el financiamiento de la proliferación de armas de destrucción masiva, o (5) el Código Penal; todas colectivamente de ahora en adelante denominadas las “Leyes Anti-Terrorismo/Corrupción/Blanqueo de Capitales”, así como cualesquiera otras normas similares en la República de Panamá o cualquier otro país. h) Que no está actuando, directa o indirectamente, en representación de terroristas, organizaciones terroristas, traficantes de narcóticos o drogas ilícitas o proliferadores de armas de destrucción masiva. i) Que no (i) conduce ni realiza negocios o actividad alguna o están involucradas en hacer o recibir contribución de fondos, bienes o servicios para o en beneficio de terroristas, organizaciones terroristas, traficantes de narcóticos o drogas ilícitas, o proliferadores de armas de destrucción masiva, (ii) negocia en o de otra forma se involucra en transacciones relacionadas con cualesquiera propiedades embargadas o decomisadas bajo o al amparo de las Leyes Anti-Terrorismo/Corrupción/Blanqueo de Capitales, (iii) se involucra en cualesquiera transacciones que evaden o pretendan evadir o que tengan el propósito de evitar o evadir cualesquiera de las prohibiciones establecidas en cualesquiera de las Leyes Anti-Terrorismo/Corrupción/Blanqueo de Capitales; (iv) aparece en lista alguna del Gobierno de la República de Panamá o cualquier otro país del mundo o del extranjero de personas sospechosas o acusadas de infringir o haber infringido cualesquiera de las Leyes Anti-Terrorismo/Corrupción/Blanqueo de Capitales o similares. j) Que los BTC tienen y tendrán un origen lícito y en especial no provienen de ninguna actividad relacionada con el cultivo, fabricación, almacenamiento, transporte o tráfico ilícito de sustancias estupefacientes o psicotrópicas. k) Que durante la vigencia de este contrato todas las actividades que lleve a cabo cumplirán con los requisitos de las leyes y regulaciones aplicables y con los términos y condiciones de dicho contrato. l) Que acepta que las declaraciones y garantías aquí expresadas están vigentes al momento de la suscripción del contrato de préstamo y permanecerán durante todo el tiempo que dicho contrato esté válido y vigente, haciéndose responsable de cualquier falsedad relacionada a las mismas aún después de cancelado o terminado el mismo.	which adopts measures to prevent money laundering, the financing of terrorism and the financing of the proliferation of weapons of mass destruction, or (5) the Penal Code; all collectively hereinafter referred to as the "Anti-Terrorism/Corruption/Money Laundering Laws", as well as any other similar regulations in the Republic of Panama or any other country. h) That it is not acting, directly or indirectly, on behalf of terrorists, terrorist organizations, traffickers of narcotics or illicit drugs or proliferators of weapons of mass destruction. i) That you do not (i) conduct or engage in any business or activity or are involved in making or receiving contributions of funds, goods or services to or for the benefit of terrorists, terrorist organizations, traffickers of narcotics or illicit drugs, or proliferators of weapons of mass destruction, (ii) deal in or otherwise engage in transactions relating to any property seized or confiscated under or under the Anti-Terrorism/Corruption/Money Laundering Laws. Capital, (iii) engages in any transactions that evade or are intended to evade or that are intended to avoid or evade any of the prohibitions set forth in any of the Anti-Terrorism/Corruption/Money Laundering Laws; (iv) appears on any list of the Government of the Republic of Panama or any other country in the world or abroad of persons suspected or accused of violating or having infringed any of the Anti-Terrorism/Corruption/Money Laundering Laws or similar. j) That the BTC have and will have a legal origin and especially do not come from any activity related to the cultivation, manufacture, storage, transport or illicit trafficking of narcotic or psychotropic substances. k) That during the term of this contract all activities carried out by you will comply with the requirements of applicable laws and regulations and with the terms and conditions of said contract. l) That you accept that the representations and warranties expressed herein are in force at the time of signing the loan agreement and will remain in force for as long as said contract is valid and in force, being responsible for any falsehood related to them even after it is canceled or terminated.
---	---

5. Cesión: Las partes convienen en que EL BANCO podrá, a su entera discreción y en el momento en que lo estime conveniente, vender, ceder o traspasar a cualquier otro título, a cualquier banco o institución de crédito nacional o internacional, bien todo o bien parte del crédito y demás derechos y obligaciones de EL BANCO consignados en este contrato de préstamo , sin necesidad de que EL BANCO tenga que dar ninguna clase de aviso, ni previo ni posterior, a EL DEUDOR y sin que EL BANCO necesite requerir ni recibir aprobación alguna de EL DEUDOR. Al objeto expresado, EL BANCO queda por este medio anticipadamente autorizado por EL DEUDOR para suministrar a cualquier comprador, cesionario o adquirente del crédito y demás derechos y obligaciones dimanantes de dicho contrato , o a cualquier interesado eventualmente en la compra, cesión o adquisición de los referidos créditos, derechos y obligaciones, todo documento e información relativa al crédito, a la situación financiera de EL DEUDOR y al estado de los derechos y obligaciones de ésta para con EL BANCO y toda información que EL BANCO estime conveniente para facilitar la venta, cesión o traspaso a cualquier otro título, del crédito y demás derechos y obligaciones de EL BANCO dimanantes de dicho contrato, exonerando expresamente EL DEUDOR a EL BANCO de cualquiera consecuencia resultante del ejercicio que EL BANCO haga del derecho a suministrar los documentos e información a que se refiere esta cláusula.	5. Assignment: The parties agree that THE BANK may, at its sole discretion and at any time it deems appropriate, sell, assign or transfer to any other title, to any national or international bank or credit institution, either all or part of the credit and other rights and obligations of THE BANK set forth in this loan agreement, without the need for THE BANK to give any kind of notice, either prior or subsequent, to THE DEBTOR and without THE BANK needing to require or receive any approval from THE DEBTOR. For the purpose expressed, THE BANK is hereby authorized in advance by THE DEBTOR to provide any buyer, assignee or acquirer of the credit and other rights and obligations arising from said contract, or to any interested party eventually in the purchase, assignment or acquisition of the aforementioned credits, rights and obligations, all documents and information relating to the credit, to the financial situation of THE DEBTOR and to the status of the rights and obligations of the latter towards THE BANK and any information that THE BANK deems appropriate to facilitate the sale, assignment or transfer to any other title, of the credit and other rights and obligations of THE BANK arising from said contract, expressly exonerating THE DEBTOR to THE BANK from any consequence resulting from the exercise that THE BANK makes of the right to supply the documents and information referred to in this clause.
6. Gastos: EL DEUDOR será responsable y cubrirá todos los gastos que conlleve la celebración del presente contrato, tales como, pero sin excluir otros, gastos notariales, derechos de registro, timbres, honorarios legales, y cualquier otro tipo de tasa, impuesto o carga fiscal, ya sea nacional o municipal, así como cualquier otro gasto en que se incurra por razón de la celebración de este contrato. También serán por cuenta de EL DEUDOR las costas y gastos judiciales o extrajudiciales que sean necesarios para exigir el cumplimiento de este contrato; de igual forma serán a cargo de EL DEUDOR todos aquellos desembolsos o compromisos en que EL BANCO incurriese de buena fe en la creencia de ser responsable o estar obligado a hacer tales desembolsos, ya tenga relación directa o indirecta con este contrato o con los pagarés, documentos negociables, cartas de crédito, de garantía o con cualquier otro documento que se emita por motivo de este contrato, haya o no existido tal responsabilidad u obligación y los comprobantes que EL BANCO presente por tales desembolsos o compromisos harán plena prueba en contra de EL DEUDOR, devengarán intereses sobre el saldo adeudado, a la tasa de interés que tenga fijado EL BANCO para este tipo de desembolsos y estos intereses correrán durante todo el tiempo en que los desembolsos efectuados no sean reembolsados a EL BANCO.	6. Expenses: THE DEBTOR will be responsible for and will cover all the expenses involved in the execution of this contract, such as, but not exclusive, notary expenses, registration fees, stamps, legal fees, and any other type of fee, tax or fiscal charge, whether national or municipal, as well as any other expense incurred by reason of the execution of this contract. The debtor will also be responsible for the judicial or extrajudicial costs and expenses that are necessary to demand compliance with this contract; in the same way, THE DEBTOR will be responsible for all those disbursements or commitments in which THE BANK incurs in good faith in the belief that it is responsible or obliged to make such disbursements, whether directly or indirectly related to this contract or to the promissory notes, negotiable documents, letters of credit, guarantee or any other document that is issued by reason of this contract, whether or not such responsibility or obligation has existed and the receipts that THE BANK presents for such disbursements or commitments will be full proof against THE DEBTOR, will accrue interest on the balance owed, at the interest rate set by THE BANK for this type of disbursements and this interest will run during all the time in which the disbursements made are not reimbursed to THE BANK.

7. Efectos de permitir incumplimientos: Este contrato no se extinguirá por ningún acto u omisión de EL BANCO, ni por el hecho de que EL BANCO permita que EL DEUDOR incumpla sus obligaciones para con EL BANCO o las cumpla imperfectamente o en forma distinta de la pactada, ni por el hecho de que EL BANCO no insista en el cumplimiento exacto de tales obligaciones o no ejerza oportunamente los derechos contractuales o legales que le corresponden contra EL DEUDOR.	7. Effects of allowing breaches: This contract shall not be terminated by any act or omission of THE BANK, nor by the fact that THE BANK allows THE DEBTOR to fail to comply with its obligations to THE BANK or to perform them imperfectly or in a manner different from that agreed, nor by the fact that THE BANK does not insist on the exact fulfillment of such obligations or does not exercise in a timely manner the contractual or legal rights that correspond to him against THE DEBTOR.
8. Efectos de Estipulación nula: Declaran LAS PARTES que, si alguna de las estipulaciones del presente contrato resultare nula según las leyes de la República de Panamá, tal nulidad no invalidará el contrato en su totalidad, sino que éste se interpretará como si no incluyera la estipulación o estipulaciones que se declaren nulas y los derechos y obligaciones de las partes contratantes serán interpretadas y observadas en la forma que en derecho proceda.	8. Effects of Null Stipulation: THE PARTIES declare that, if any of the stipulations of this contract are null and void according to the laws of the Republic of Panama, such nullity will not invalidate the contract in its entirety, but it will be interpreted as if it did not include the stipulation or stipulations that are declared null and the rights and obligations of the contracting parties will be interpreted and observed in the manner that is appropriate in law.
9. (Ley General del Ambiente): Declara EL DEUDOR que a la fecha se encuentra en cumplimiento de las disposiciones consagradas en la Ley número cuarenta y uno (41) de primero (1) de julio de mil novecientos noventa y ocho (1998), por la cual se adopta la Ley General de Ambiente de la República de Panamá, y sus reglamentaciones, y por este medio se obliga a cumplir con dichas disposiciones y las que en el futuro se emitan. Declara EL DEUDOR que además a la fecha se encuentra en cumplimiento de las disposiciones ambientales aplicables en los países de su organización y en aquellos en que opere. Por consiguiente, EL DEUDOR reconoce y acepta que EL BANCO podrá requerir a EL DEUDOR, en cualquier momento y a expensas de éste, la documentación que estime conveniente y necesaria a efecto de constatar el cumplimiento por parte de EL DEUDOR de las normas que le sean aplicables en materia de protección del medio ambiente.	9. (General Environmental Law): THE DEBTOR declares that to date it is in compliance with the provisions enshrined in Law number forty-one (41) of July 1, nineteen hundred and ninety-eight (1998), by which the General Environmental Law of the Republic of Panama is adopted, and its regulations, and by this means it is obliged to comply with said provisions and those that may be issued in the future. THE DEBTOR declares that to date it is also in compliance with the environmental provisions applicable in the countries of its organization and in those in which it operates. Consequently, THE DEBTOR acknowledges and accepts that THE BANK may require THE DEBTOR, at any time and at THE DEBTOR's expense, the documentation it deems appropriate and necessary in order to verify compliance by THE DEBTOR with the applicable regulations on environmental protection.
10. Aceptación de los términos y condiciones: EL DEUDOR declara que acepta y cumplirá con todas las obligaciones adquiridas mediante el presente contrato de préstamo. EL BANCO acepta las obligaciones constituidas a su favor en este contrato.	10. Acceptance of the terms and conditions: THE DEBTOR declares that it accepts and will comply with all the obligations acquired through this loan agreement. THE BANK accepts the obligations constituted in its favor in this contract.
11. Notificaciones: Los avisos y comunicaciones que el Banco y/o el Depositario hagan al Deudor de conformidad con este contrato deberán ser dados por escrito y entregados mediante cualquiera de los siguientes medios: 1. Personalmente, en cuyo caso se considerarán como recibidos en la fecha de entrega física en la dirección del Deudor que se encuentre registrado en los sistemas del Banco o del Depositario. 2. Correo electrónico, enviándose al correo electrónico del Deudor registrado en los sistemas del Banco o del Depositario. En este caso, las comunicaciones se considerarán recibidas en la fecha de su envío, sin	11. Notices: The notices and communications that the Bank and/or the Depositary make to the Debtor in accordance with this agreement must be in writing and delivered by any of the following means: 1. In person, in which case they shall be deemed to have been received on the date of physical delivery to the address of the Debtor that is registered in the Bank's or the Depositary's systems. 2. E-mail, sent to the e-mail address of the Debtor registered in the Bank's or Depositary's systems. In this case, communications shall be deemed to have been received on the date of their

necesidad de confirmación de recepción por parte del Deudor. 3. Servicio privado de correo expreso (courrier), en cuyo caso el aviso o comunicación se entenderá recibido dos (2) días hábiles después de su entrega a la empresa de correo expreso para entrega por ésta en las direcciones registradas en los sistemas del Banco o del Depositario. Por su parte, los avisos y comunicaciones que el Deudor deba dar al Banco y/o al Depositario de conformidad con este contrato deberán ser dados por escrito y entregados mediante cualquiera de los siguientes medios: 1.Personalmente, en cuyo caso se considerarán como recibidos en la fecha de entrega física en la casa matriz del destinatario. 2. Servicio privado de correo expreso (courrier), en cuyo caso el aviso o comunicación se entenderá recibido dos (2) días hábiles después de su entrega a la empresa de correo expreso para entrega por ésta en la casa matriz del destinatario. 3. Cualquier otro método de notificación alternativo aprobado por el Banco o el Destinatario.	dispatch, without the need for confirmation of receipt by the Debtor. 3. Private express mail service (courrier), in which case the notice or communication will be understood to have been received two (2) business days after its delivery to the express mail company for delivery by it to the addresses registered in the Bank's or the Depositary's systems. On the other hand, the notices and communications that the Debtor must give to the Bank and/or the Depositary in accordance with this agreement must be given in writing and delivered by any of the following means: 1. Personally, in which case they will be considered as received on the date of physical delivery at the recipient's headquarters. 2. Private express mail service (courrier), in which case the notice or communication will be understood to have been received two (2) business days after its delivery to the express mail company for delivery by it at the recipient's headquarters. 3. Any other alternative method of notification approved by the Bank or the Recipient.
12. Jurisdicción y ley aplicable: Las partes convienen en que cualquier trámite judicial que deba efectuarse con relación a la interpretación, aplicación o terminación de este contrato, de sus documentos accesorios y garantía, así como de sus documentos accesorios será sometida a cualquier tribunal competente con asiento en la ciudad de Panamá, República de Panamá, o, a opción y discreción de EL BANCO, a los tribunales con asiento en la ciudad y país que EL BANCO designe o elija al respecto; e irrevocablemente convienen en que una sentencia definitiva en cualquiera de dichas acciones o procedimientos será concluyente y podrá ser exigida o hacerse valer en cualquier otra jurisdicción a través de juicio con base en dicha sentencia o en cualquier otra manera en que lo disponga la ley. Igualmente convienen las partes que todo lo relacionado directa o indirectamente con este contrato, con sus documentos accesorios y garantía, estará sujeto a las leyes de la República de Panamá, excepto en el caso de acciones o procedimientos entablados por EL BANCO en los tribunales de un país o jurisdicción distinta, en cuyo caso estará sujeto a las leyes de dicha jurisdicción o país, sin dar efecto a los principios de elección de leyes de las mismas.	12. Jurisdiction and Applicable Law: The parties agree that any judicial proceedings that must be carried out in connection with the interpretation, application or termination of this contract, its ancillary documents and warranty, as well as its ancillary documents shall be submitted to any competent court sitting in Panama City, Republic of Panama, or, at the option and discretion of THE BANK, to the courts sitting in the city and country that THE BANK designates or chooses in this regard; and irrevocably agree that a final judgment in any such action or proceeding shall be conclusive and may be enforced or enforced in any other jurisdiction by trial based on such judgment or as otherwise provided by law. The parties also agree that everything directly or indirectly related to this contract, with its accessory documents and warranty, shall be subject to the laws of the Republic of Panama, except in the case of actions or proceedings brought by THE BANK in the courts of a different country or jurisdiction, in which case it shall be subject to the laws of such jurisdiction or country, without giving effect to the principles of choice of laws of the same.
13. (Títulos e idioma): Los diversos títulos utilizados como encabezados de las cláusulas o las secciones correspondientes han sido colocados para conveniencia del lector solamente y no serán utilizados para interpretar o restringir el texto en el cual aparecen o al que identifican. Este contrato se otorga tanto en español como inglés, siendo ambos textos obligatorios. Sin embargo, en caso de duda prevalecerá el texto en español.	13. (Headings and language): The various headings used as headings of the corresponding clauses or sections have been placed for the convenience of the reader only and shall not be used to interpret or restrict the text in which they appear or which they identify. This contract is given in both Spanish and English, both texts being mandatory. However, in case of doubt, the text in Spanish will prevail.